

**[KZ] Бұйымның атауы:** жартылай сүзгіш маскасы, дем шығару клапансыз, модель KZ-100, қорғау сыныбы FFP1 NR D

**Өндіруші елдің атауы:** Қазақстан Республикасы

**Өндірушінің атауы:** «MFA International (МФА Интернэйшнл)» ЖШС

**Өндіруші ұйымның орналасқан жері (занды мекенжайы):** Қазақстан Республикасы, Астана қаласы, Алматы районы, Ақжол даңғылы, 97/6, пошта индексі 010000

**«KO TP 019/2011»**

**Өнімнің қорғаныс қасиеттері:** қорғаныс класы FFP1, қосымша сипаттамалар NR D

**NR:** қайта пайдалануға жарамсыз (тек бір ауысымда пайдалану үшін)

**D:** шаңға төзімді

**Қолдану саласы:** KZ-100 сүзгілеуші жартылай бетперделері түрлі аэрозольдерден (арнайы уыттылығы жоқ қатты және сұйық бөлшектерге қарсы) мысалы өсімдік текті (қара соралы, мақта-маталы, ағаш, темекі, ұн, кант, көмір шаңы), жануар текті (жүн, мүйізді, сүйекті, былғары, мамық шаңы), көмір, целлюлоза, кальций карбонаты, магний карбонаты және т. б.

**Әсер етуші факторлар бойынша, сондай-ақ пайдаланушылардың жасы мен денсаулық жағдайы бойынша жеке қорғаныс құралдарын пайдалануға шектеулер:** KZ-100 сүзгілеуші жартылай бетперделері жұмыс аймағы ауасында оттегі шоғырлануы 17% (көлемді) кем болмаған жағдайларда қолдануға арналған. Жартылай бетперделерді пайдаланудың температуралық интервалы: -40 °C-тан +70 °C-қа дейін. үзгі жартылай маскасы пайдаланушыны бүріккіш бояу кезінде пайда болатын газдардан немесе еріткіш булардан қорғайды. Жартылай масканы сұйықтыққа батырмаңыз. Егер бетіңіздегі сақал, мұрт қолданған кезде тығыз орналасуға кедергі келтірсе, жартылай масканы қолданбаңыз. Жартылай бетпердені пайдалану бойынша шектеулер - балалық жас пен адамның медициналық қарсы көрсетілімдері болып табылады.

**Жеке қорғану өнімінің пайдалану тәртібі:** иек пен мұрын жартылай бетперденің ішіне толық сыйып тұратындай етіп бетке жартылай бетпердені кию керек. Мұрын қысқышының ұштарын қысып, жартылай бетпердені бетке дұрыстап орналастыру керек. Бетке жартылай бетперденің орналасу тығыздығын тексеру үшін қатты дем шығару керек – бұл жағдайда шығарылатын ауа бетке жартылай бетперденің бетке жанасатын жолағынан өтпеуі керек. Қажет болса, мұрын қысқышын реттеу қажет. Тыныс алу қиындаса немесе зақымдана, жартылай бетпердені ауыстыру керек. Оны таза аймақта ішкі жағына қол тигізбей, баяу шешу керек.

**Жарамдылық мерзімі:** өндірілген күннен бастап 5 жыл. Ластаушы заттардың концентрация деңгейін ескере отырып 2-8 сағат ішінде қолданыңыз

**Жеке қорғану өнімінің жасалған құжат туралы ақпарат:** MEMCT 12.4.294-2015 (EN 149:2001+A1:2009)

**Сақтау шарттары:** жартылай бетперделерді кепілді сақтау мерзімі сақтау талаптарын сақтаған жағдайда дайындалған күннен бастап 5 жылды құрайды. Құрғақ және таза үй-жайда, -30 °C-тан +50 °C-қа дейінгі температурада сақтау керек. Сақтау кезіндегі ең жоғары салыстырмалы ылғалдылық 80%. KZ-100 сүзгілеуші жартылай бетперделері дұрыс қолданған жағдайда адамның тыныс алу мүшелерінің сенімді қорғанысын қамтамасыз етеді.

**Кәдеге жарату:** пайдаланылған жартылай маскалар немесе сақтау мерзімі аяқталғаннан кейін ГОСТ Р 52108-2003 сәйкес кәдеге жаратуға жатады.

**[RU] Наименование изделия:** Полумаска фильтрующая для защиты от аэрозолей без клапана выдоха, модель KZ-100, класс защиты FFP1 NR D

**Страна-производитель:** Республика Казахстан

**Наименование производителя:** ТОО «MFA International (МФА Интернэйшнл)»

**Адрес производителя (юридический адрес):** Республика Казахстан, город Астана, район Алматы, проспект Ақжол, здание 97/6, почтовый индекс 010000

**«TP TC 019/2011»**

**Защитные свойства изделия:** класс защиты FFP1, дополнительные показатели NR D

**NR:** непригодный для повторного использования (только для однократного использования)

**D:** устойчивый к запылению

**Область применения:** полумаска фильтрующая KZ-100 предназначена для индивидуальной защиты органов дыхания работника от различных видов аэрозолей (твердых частиц или нелетучих жидких частиц): растительного происхождения (пеньковая, хлопковая, древесная, табачная, мучная сахарная, угольная пыль), животного происхождения (шерстяная, роговая, костяная, кожаная, пуховая пыль), уголь, целлюлоза, карбонат кальция, карбонат магния и т. д.

**Ограничения применения средств индивидуальной защиты по факторам воздействия, а также по возрастным категориям и состоянию здоровья пользователей:** полумаска фильтрующая KZ-100 предназначена для эксплуатации при концентрации кислорода в воздухе рабочей зоны не менее 17% (объемных). Температурный интервал эксплуатации полумасок: от -40 °C до +70 °C. Фильтрующая полумаска не защищает пользователя от газов или паров растворителей, образующихся при окраске распылением. Не погружайте полумаску в жидкость. Не используйте полумаску, если растительность на лице (усы, борода, бакенбарды) препятствуют плотному прилеганию при использовании. Ограничениями по использованию полумаски являются: детский возраст и медицинские противопоказания человека.

**Порядок использования средств индивидуальной защиты:** надеть маску на лицо так, чтобы подбородок и нос полностью разместились внутри полумаски. Прижать концы носового зажима и расправить полумаску на лице. Чтобы проверить плотность прилегания полумаски к лицу, сделать резкий вдох, при этом выдыхаемый воздух должен проходить по полосе прилегания полумаски к лицу. При необходимости отрегулировать прижим носового зажима. При затруднении дыхания и повреждении, полумаску необходимо заменить. Снимать в чистой зоне плавно, не касаясь внутренней поверхности.

**Срок годности:** 5 лет с даты изготовления. Использовать в течение 2-8 часов, в зависимости от уровня концентрации загрязняющих веществ

**Сведения о документе, в соответствии с которым изготовлено средство индивидуальной защиты:** ГОСТ 12.4.294-2015 (EN 149:2001+A1:2009)

**Условия хранения:** хранить в сухом и чистом помещении, при температуре от -30 °C до +50 °C. Максимальная относительная влажность при хранении 80%. Гарантийный срок полумасок составляет 5 лет с даты изготовления при соблюдении условий хранения. Фильтрующие полумаски KZ-100 обеспечивают надежную защиту органов дыхания человека при правильном применении.

**Утилизация:** отработанные полумаски или по истечению срока хранения подлежат утилизации в соответствии с ГОСТ Р 52108-2003.



